

Conseil de détachement de Hawkesbury de la Police provinciale de l'Ontario
Hawkesbury O.P.P. Detachment Board



Procès-verbal
Réunion ordinaire
31 janvier 2025, 10 h 00

Minutes
Regular Meeting
January 31, 2025, 10:00 a.m.

Présents :

Robert Lefebvre, Maire de Hawkesbury
Jacques Quesnel, Représentant de la collectivité
Michel Lalonde, Représentant nommé par la province
Sylvie Millette, Représentante de la collectivité
Normand Riopel, Maire de Champlain
Jacques Tranchemontagne, Maire adjoint de Hawkesbury Est
Yves Laviolette, Maire d'Alfred et Plantagenet
Dominic Lalonde, Commandant du détachement (intérim)
Personne-ressource : Lynn Lemay-Sabourin, Secrétaire

Absences motivées : Caroline Gaudette, Représentante de la collectivité et Tim Stewart, Conseiller de la Municipalité de la Nation

Invité : Graham Wright, Conseiller en services policiers

Present:

Robert Lefebvre, Mayor of Hawkesbury
Jacques Quesnel, Community Representative
Michel Lalonde, Provincial Appointee
Sylvie Millette, Community Representative
Normand Riopel, Mayor of Champlain
Jacques Tranchemontagne, Deputy Mayor of East Hawkesbury
Yves Laviolette, Mayor of Alfred and Plantagenet
Dominic Lalonde, Detachment Commander (Interim)
Resource person: Lynn Lemay-Sabourin, Secretary

Motivated absence: Caroline Gaudette, Community Representative and Tim Stewart, Councillor, The Nation Municipality

Guest: Graham Wight, Police Services Advisor

Tenue de l'élection du président et du vice-président du Conseil de détachement de Hawkesbury de la Police provinciale de l'Ontario

À 10 h 05, la secrétaire procède à l'ouverture de la séance d'élection annuelle du président et du vice-président du Conseil de détachement de Hawkesbury de la Police provinciale de l'Ontario.

Président et vice-président

Proposé par Normand Riopel
Avec l'appui de Jacques Tranchemontagne

R-1-25

Que Robert Lefebvre soit élu président pour l'année 2025; et

Que Jacques Quesnel soit élu vice-président pour l'année 2025.

Election of the Chair and the Vice-Chair of the Hawkesbury OPP Detachment Board

At 10:05 a.m. the recording secretary proceeded to the opening of the annual election meeting of the Chair and the Vice-Chair of the Hawkesbury OPP Detachment Board.

Chair and Vice-Chair

Moved by: Normand Riopel
Seconded by: Jacques Tranchemontagne

That Robert Lefebvre be elected Chair for the year 2025; and

That Jacques Quesnel be elected Vice-Chair for the year 2025.

M. Lefebvre accepte de tenir le poste de président pour l'année 2025 et M. Quesnel accepte de tenir le poste de vice-président pour l'année 2025.

**Adopté
Carried**

Mr. Lefebvre agreed to assume the office of Chair for the year 2025 and Mr. Quesnel agreed to assume the office of Vice-Chair for the year 2025.

Ils remercient les membres de la confiance qu'ils leur témoignent dans leur rôle respectif.

They thank the members for their confidence in their respective roles.

1. Ouverture de la réunion ordinaire par le Président

Opening of Regular Meeting

10 h 08

10:08 a.m.

**Proposé par Sylvie Millette
avec l'appui de Normand Riopel**

R-2-25

**Moved by Sylvie Millette
Seconded by Normand Riopel**

La rencontre est appelée à l'ordre.

**Adoptée
Carried**

The meeting is called to order.

1.1 Formation obligatoire :

Mandatory training:

Le président rappelle aux membres que la formation obligatoire doit être complétée selon le délai prescrit dans la Loi et les règlements de la province.

The Chair reminded members that mandatory training must be completed within the timeframe set out in the Act and provincial regulations.

1.2 Quorum : Le quorum est atteint.

Quorum: Quorum is met.

2. Adoption de l'ordre du jour

Adoption of Agenda

**Proposé par Jacques Quesnel
avec l'appui de Yves Laviolette**

R-3-25

**Moved by Jacques Quesnel
Seconded by Yves Laviolette**

L'ordre du jour est adopté tel que présenté

**Adoptée
Carried**

The agenda is adopted as presented.

3. Divulgence de conflits d'intérêts

Disclosure of conflicts of interest

Aucune

None

Le président souhaite la bienvenue à M. Graham Wight, conseiller en services policiers du Service d'inspection des services policiers.

The Chair welcomed Mr. Graham Wight, Police Services Advisor from the Inspectorate of Policing.

Tous sont d'accord à procéder avec les points 5.1 et 6.1 de l'ordre du jour immédiatement.

The members agreed to proceed with items 5.1 and 6.1 of the agenda immediately.

**5.1 Correspondance et Présentation de Graham
6.1 Wight, conseiller en services policiers, Unité de
liaison – Bulletins 1 et 2 de l'Inspecteur général
des services policiers**

**Correspondence and Presentation of Graham
Wight, Police Service Advisor, Liaison Unit –
Memoranda 1 and 2 of the Inspector General of
Policing**

M. Wight explique le mandat de l'inspecteur général qui sert l'intérêt public en promouvant la responsabilisation dans le secteur des services policiers, sans lien de dépendance avec le gouvernement, et qui assure une surveillance réglementaire pour veiller à la conformité à la Loi et à ses règlements.

Il précise sur les activités principales de l'inspecteur général des services policiers en vertu de la nouvelle Loi. Le bureau est composé de deux sections : la Direction générale des inspections, des enquêtes et de la liaison (4 unités) qui est responsable de l'exécution des pouvoirs et des tâches de l'inspecteur général des services policiers ayant trait aux fonctions de conformité, d'application, de surveillance et de consultation liées à la Loi de 2019 sur la sécurité communautaire et les services policiers, et; le Centre pour la veille informationnelle et l'innovation.

Le rôle des conseillers des services policiers est de fournir une série de services à leurs partenaires des services de police dans une zone géographique qui leur est attribuée.

Il invite le Conseil à lui adresser tout sujet qui nécessite clarté ou interprétation au niveau de la nouvelle Loi et de ses règlements.

M. Wight fournira également plus d'informations sur les exigences du Commissaire à l'information et à la protection de la vie privée de l'Ontario en ce qui concerne les conseils de détachement.

La présentation de M. Wight sera distribuée aux membres du Conseil sous peu.

Le président remercie M. Wight et l'invite à participer aux prochaines réunions du Conseil.

4. Adoption des procès-verbaux

4.1 Procès-verbal de la rencontre ordinaire du 13 décembre 2024

**Proposé par Sylvie Millette
avec l'appui de Normand Riopel**

Mr. Wight explains the Inspector General's mandate to serve the public interest by promoting accountability in the policing sector, operating at arm's length from the government and providing regulatory oversight to ensure compliance with the Community Safety and Policing Act and its regulations.

He provides information on the core activities of the Inspectorate of Policing under the new Act. This office is comprised of 2 branches: the Investigations, Inspections and Liaison Branch (IILB) (4 units), which is responsible for executing the Inspector General of Policing's authorities and duties related to the Community Safety and Policing Act, 2019 compliance, enforcement, monitoring and advisory functions; and the Centre for Data Intelligence and Innovation (CDII).

The role of Police Advisors is to provide a range of services and functions to their policing partners within their allocated geographical area.

He invites the Board to send him any matter requiring clarification or interpretation, as it relates to the new Act and its regulations.

Mr. Wight will also provide more information on the requirements of the Information and Privacy Commissioner of Ontario in relation to detachment boards.

Mr. Wight's presentation will be distributed to all members of the Board shortly.

The Chair thanked Mr. Wight and invited him to attend future Board meetings.

Adoption of minutes

Minutes of regular meeting – December 13, 2024

**Moved by Sylvie Millette
Seconded by Normand Riopel**

R-4-25

Que le procès-verbal du 13 décembre 2024 soit adopté tel que présenté.

**Adoptée
Carried**

That the minutes of December 13, 2024 be adopted as presented.

5. Correspondance adressée au CDH

Correspondence addressed to the HDB

5.1 Courriel de Graham Wight concernant son rôle comme conseiller des services policiers

Email from Graham Wight re: his role as Police Service Advisor

Le point 5.1 a été présenté plus tôt - pages 2 et 3.

Item 5.1 was presented earlier – pages 2 and 3.

6. Sécurité publique

Public Safety

6.1 Présentation de Graham Wight, conseiller en services policiers, Unité de liaison – Bulletins 1 et 2 de l'Inspecteur général des services policiers

Presentation of Graham Wight, Police Service Advisor, Liaison Unit – Memoranda 1 and 2 of the Inspector General of Policing

Le point 6.1 a été présenté plus tôt – pages 2 et 3.

Item 6.1 was presented earlier – pages 2 and 3.

6.2 Rapport et statistiques (octobre à décembre 2024)

Report and Statistics (October to December 2024)

Le commandant résume dans son rapport les services et programmes communautaires, les points saillants de l'unité des enquêtes et de la section des stupéfiants et explique les statistiques des mois d'octobre à décembre 2024 pour le détachement. Il fait part aux membres des changements de rôle, des promotions et des nouveaux venus au sein du détachement.

The Commander summarizes in his report the community policing and services, the highlights of the Crime and Drug Units and explained the statistics for the months of October to December 2024. He mentions the new roles, promotions and new members of the detachment.

Quelques autres points furent soulevés à des fins de discussion :

A few other items were raised for discussion:

- Saisie d'alcool et de drogue lors d'un contrôle routier *RIDE*;
- L'arrestation de deux (2) suspects en relation avec un crime commis deux ans passés dans la région d'Alfred-Plantagenet;
- L'unité des crimes qui sera dotée de 7 détectives et d'un sergent-détective en début d'année 2025;
- Éric Ranger assumera le rôle d'agent de la sécurité communautaire et des ressources scolaires pendant les 3 prochaines années. Il sera invité à la prochaine rencontre du Conseil;
- Communication aux membres du Conseil lors de situations ou d'événements tragiques et le soutien du Conseil de détachement;
- Seules les statistiques pour le détachement complet sont rendues publiques sur la page

- Alcohol and drugs seized during a *RIDE* check;
- The arrest of two (2) suspects in connection with a crime committed two years ago in the Alfred-Plantagenet area;
- The crime unit will be staffed with 7 detectives and one detective sergeant in early 2025;
- Éric Ranger will assume the role of Community Safety and School Resource Officer for the next 3 years. He will be invited to the next Board meeting;
- Communication to the Board during tragic situations or incidents, and support from the Detachment Board;
- Only the statistics for the entire detachment are made public on the Board's website. Statistics for each municipality are not public but can be

web du Conseil. Les statistiques par municipalité ne sont pas publiques, mais peuvent être distribuées aux membres du Conseil des municipalités qui sont desservies par le détachement.

distributed to the Council members of municipalities serviced by the detachment.

**Proposé par Normand Riopel
avec l'appui de Sylvie Millette**

R-5-25

**Moved by Normand Riopel
Seconded by Sylvie Millette**

Que le rapport et les statistiques d'octobre à décembre 2024 soient reçus.

**Adoptée
Carried**

That the report and statistics for the months of October to December 2024 be received.

6.3 Sondage de satisfaction des citoyens 2025 (mise à jour)

Community satisfaction survey 2025 (update)

Le sondage sera lancé sous peu et peut être rempli jusqu'en avril 2025.

The survey will be launched soon and can be completed until April 2025.

Le commandant ajoute que le plan stratégique 2023-25 de la PPO se termine cette année. La rédaction du plan stratégique 2026-2028 débutera sous peu.

The Commander also mentions that the OPP's 2023-25 strategic plan comes to an end this year. Drafting of the 2026-2028 strategic plan will begin shortly.

Le commandant commencera la rédaction de l'ébauche du plan d'action 2026-2028 du détachement basé sur le plan stratégique de la PPO. La contribution du Conseil sera requise dans l'élaboration de ce plan.

The Commander will start drafting the detachment's action plan for 2026-2028 based on the OPP strategic plan. The Board's input will be required in drafting this plan.

Un rapport d'étape sur le plan d'action 2023-2025 doit être remis par la fin juin de chaque année.

A progress report on the 2023-25 action plan must be submitted by the end of June each year.

7. Sujets financiers

Financial Matters

7.1 État des opérations

Statement of operations

Le président explique les transactions démontrées à l'état des opérations qui se terminait le 31 décembre 2024.

The Chair explained the entries on the statement of operations ending December 31, 2024.

**Proposé par Jacques Quesnel
avec l'appui de Yves Laviolette**

R-6-25

**Moved by Jacques Quesnel
Seconded by Yves Laviolette**

Que l'état des opérations est reçu.

**Adoptée
Carried**

That the statement of operation is received.

7.2 Comptes

Accounts

Le président explique les comptes soumis pour autorisation de paiement.

The Chair explains the accounts submitted for payment authorization.

**Proposé par Sylvie Millette
avec l'appui de Jacques Quesnel**

R-7-25

**Moved by Sylvie Millette
Seconded by Jacques Quesnel**

Que les comptes présentés soient approuvés.

**Adoptée
Carried**

That the accounts presented be approved.

8. Affaires en suspens et suivis de la dernière rencontre

Unfinished Business and follow-up from previous meeting

8.1 Session d'information sur la prévention du vol de voiture et du vandalisme

Information Session on car theft and vandalism prevention

Éric Ranger, agent de la sécurité communautaire et des ressources scolaires, sera invité à la prochaine rencontre du Conseil et donnera une mise à jour sur les présentations qui auront lieu dans la région de Wendover et de Hawkesbury.

Éric Ranger, Community Safety and School Resource Officer, will be invited to the next Board meeting and will provide an update on the presentations to be held in the Wendover and Hawkesbury area.

9. Zone 2

Zone 2

9.1 Prochaine rencontre – 25 avril 2025 à Kingston

Next meeting – April 25, 2025 in Kingston

Le président rappelle aux membres d'aviser la secrétaire s'ils prévoient être présents à cette rencontre. L'agenda de la rencontre sera envoyé à tous les membres dès qu'il sera reçu.

The Chair reminds the members to inform the Secretary if they are planning to attend. The agenda for this meeting will be sent to all members as soon as it is received.

9.2 19 septembre 2025 – Hawkesbury

September 19, 2025 – Hawkesbury

Le Conseil de détachement de Hawkesbury sera l'hôte de cette rencontre qui aura lieu à la Légion de Hawkesbury. Les préparatifs sont en cours pour la location de salle, équipement, traiteur et hébergement. M. Wight est invité à la rencontre.

The Hawkesbury Detachment Board will host the September 19, 2025 meeting which will be held at the Hawkesbury Legion. Arrangements are being made for hall rental, equipment, catering and lodging. M. Wight is invited to the meeting.

10. Notes de service du ministère du Solliciteur général (All Chiefs Memo) et de l'association 'OAPSB'

All Chief Memos from the Ministry of Solicitor General and from OAPSB

10.1 Conférence annuelle OAPSB 2025 (3-5 juin 2025 à London)

2025 OAPSB Annual Spring Conference (June 3-5, 2025 in London)

Le président demande aux membres de bien vouloir confirmer leur présence avec la secrétaire s'ils sont intéressés d'y participer. Une présence est confirmée à ce jour. Deux présences sont autorisées. L'inscription anticipée se termine le 1^{er} avril 2025.

The Chair asks the members to confirm their attendance with the secretary if they are interested in going. One attendance is confirmed to date. Two attendees are permitted. Early bird registration ends April 1, 2025.

11. Autres sujets

11.1 *Mise à jour des programmes (11.1 à 11.5)*

Programme de subventions pour la sécurité communautaire et les services policiers – priorités locales (SCP)

Le programme de 3 ans se poursuit jusqu'au 31 mars 2025. Les argents à recevoir pour 2024-2025 contribueront au paiement des salaires de l'équipe mobile de réponse aux crises (MCRT). Aucun détail supplémentaire n'a été reçu sur les subventions à venir dans le cadre de ce programme.

11.2 Équipe mobile de réponse aux crises (MCRT)

La subvention 2024-2025 au montant de 125 371 \$ a été approuvée et annoncée officiellement par le député provincial le 27 janvier dernier.

Un appel de demandes a été lancé de nouveau pour les années 2025-2026 et 2026-2027. Le détachement a soumis une demande pour assurer la continuité du programme. M. Wight fera le suivi sur le statut de la demande.

M. Michel Lalonde quitte la rencontre à 11h30.

11.3 Registre des caméras de sécurité

Un lien sera disponible sur la page web du Conseil pour encourager les résidents à participer au programme. L'agent de communication, une fois en poste, en fera la promotion.

11.4 Programme R.I.D.E.

Une demande de subvention a été soumise pour l'année 2024-2025. Les délais dans le traitement des demandes font en sorte que si des sommes d'argent sont reçues pour effectuer des contrôles routiers pour la période 2024-2025, ils devront être effectués avant le 31 mars 2025. M. Wight fera le suivi sur le statut de la demande.

Other Matters

Update on programs (11.1 to 11.5)

Community Safety and Policing Grant Program (CSP) – local priorities

The program continues until March 31, 2025. The 2024-25 annual grant, when received, will help pay the salaries of the Mobile Crisis Response Team (MCRT). No additional details have been received of future subsidies under this program.

Mobile Crisis Response Team (MCRT)

The 2024-2025 grant of \$125,371 was approved and officially announced by the MPP on January 27th.

A call-for-application has been relaunched for the years 2025-2026 and 2026-2027. The detachment has submitted another application. Mr. Wight will follow up on this application.

Mr. Michel Lalonde left the meeting at 11:30 a.m.

Security Camera Registry Program

A link will be available on the Board's web page to encourage residents to participate in the program. The communications officer, once in his new position, will work on promoting the program.

R.I.D.E. Program

A grant application has been submitted for 2024-2025. Delays in the processing of applications mean that if money is received to carry out RIDE checks for the 2024-2025 period, they will have to be conducted before March 31, 2025. M. Wight will follow up on the status of the application.

11.5 Programme de subventions d'aide aux victimes (SAV)

Aucune nouvelle sur le statut de la demande soumise en novembre dernier. M. Wight fera le suivi sur le statut de cette demande.

Victim Support Grant (VSG)

No news on the status of the request submitted last November. Mr. Wight will follow up on the status of this request.

12. Huis Clos

**Proposé par Sylvie Millette
avec l'appui Jacques Tranchemontagne**

R-8-25

**Moved by Sylvie Millette
Seconded by Jacques Tranchemontagne**

Que la réunion ordinaire soit ajournée et qu'une rencontre à huis clos soit maintenant appelée à l'ordre afin de discuter des points 12.1 et 12.2 de l'ordre du jour.

**Adoptée
Carried**

That the regular meeting is adjourned and that the Board reconvene in a closed meeting to discuss items 12.1 and 12.2 of the agenda.

**Proposé par Jacques Quesnel
avec l'appui Jacques Tranchemontagne**

R-9-25

**Moved by Jacques Quesnel
Seconded by Jacques Tranchemontagne**

Que la rencontre à huis clos soit ajournée et que la réunion ordinaire reprenne son cours et soit ouverte au public.

**Adoptée
Carried**

That the closed meeting be adjourned and that the regular meeting be reconvened and opened to the public.

13. Prochaine rencontre

2 mai 2025, 10 h, à la ville de Hawkesbury.

Next meeting

May 2, 2025, 10:00 a.m., at the Town of Hawkesbury.

14. Ajournement

**Proposé par Jacques Quesnel
avec l'appui Jacques Tranchemontagne**

R-10-25

**Moved by Jacques Quesnel
Seconded by Jacques Tranchemontagne**

Que la réunion soit ajournée.

**Adoptée
Carried**

That the meeting be adjourned.